

Tygodnik literacki

**literaturze, sztukom pięknym i krytyce
poświęcony.**

No. 4.

POZNAŃ dnia 24. STYCZNIA.

1842.

Literatura zagraniczna.

La Bible de la Liberté par l'Abbé Constant.

Paris 1841.

(Ciąg dalszy.)

W tym duchu przeprowadzając cały rozdział, przechodzi autor na komunię, którą pięknie nazywa, wspólnością (communauté) chleba, i winem litości. Ale i dusza ma chleb ducha czyli wiedzy i wino litości, które spożyć chce z braćmi swymi. Chleb jednak który rozdziela litość braterska, nie jest już *symbolem miłości*, ale raczej *miłością samą*. Chrystus by tę prawdę uczynić ogólną i jasną dla wszystkich i żeby połączyć cały ród ludzki w jedno, oddał ciało i krew swoją na pokarm dla wszystkich, co każdy młodzian poświęcający się dla ogółu, każda dziewica poświęcająca się dla swój rodziny, może tymi samymi powtórzyć wyrazami. A że zaś rzekł iż pod postaciami chleba i wina ukryte jest ciało i krew jego, uczynił w tymże samym działając duchu, to jest, chciał powiedzieć ludziom iż rozdając wszystkim chleb i wino braterstwa, czyli wspólności, (kommunię) tem samym rozdawał samego siebie, to jest Boga, — Bóg albowiem jest miłością. J dla tego, to mówi autor wszystkie słowa symboliczne dogmatu chrześcijańskiego prawdziwymi są, lecz nie cielesnie trzeba je roznieć, ale duchowo. Mówiąc zaś o czystości serca z jaką do téjże komunii przystępować trzeba, jak naucza nas pismo święte, mówi: „a jeżeli nie oddaliście jeszcze ciała waszego i krwi waszój, Chrystusowi to jest ludzkości, jakiemże prawem będziecie spożywać ciało i krew syna Bożego? Zapytajcież, się wprzód samych siebie jeżeliście godnymi przystąpić do stołu świętego, jeżeli jesteście prawdziwie członkiem owego ciała ludzkości

bo inaczej płamę czerwoną tylko z krwi świętej na czole odniesiecie! — Czyliż można ów piękny, a tak cielesnym pojęciem, znizony symbol Chrystianizmu, było pięknie wytlomaczyć, a o godności jego czyż silniejsz można by przemówić do serc ludzi? — Nie ma lud nasz nauczycieli w tymże oświecających go duchu, a zamiast wzniosło świętej prawdy, już do kolebki podany mu bywa zabobon, z którym wzrasta, a który coraz więcej-tłumiąc w nim resztę zdrowego rozsądku i uczucia pozostałego mu z natury, rozkrzewia się w jego sercu, czyniąc z niego ironią człowieka, na obraz Boga stworzonego. Z tąd to, owa boska wiara, która uszlachetnić, wnieść i ubóstwić powinna duszę najlichszego prostaczka jak mędrca rozumem dociekającego, została przybrana w szaty ziemskie — z cielesnością; — nie boską też już ona jest postannicą, ale ziemską poduszką ku wygodzie leniwych a łatwowiernych. A tak przez ogół pojęta jest ona mu więcej szkodliwą niż pożyteczną. — Skarzy się gorzko autor na te zimnotę wieków, która spłynęła do kielicha krwi Chrystusowej, wystudziła krew tę w żyłach Chrześcian; na dumę która opanowała świątnice, a dalej wróżąc upadek tego *sta* które opanowało ziemię, a które jednak przed światłem ustąpi, spisuje oraz wyznanie wiary religijnie — rozumowo wyłożone, w którym raz jeszcze treściwie zebrane, wszystko to co wyłożył już wyżej i w którym jasno wszystkie prawdy tłumaczone, i do najprostszego pojęcia zastosowane są — Potem pięknie, poetycznie a jak zawsze w natchnieniu mówi nam autor o prorokach i męczennikach. Tłumaczy iż jako pierwsi byli zawsze i są ludźmi przeczuwającymi światło i za zwyczaj dla tego że wybiegli naprzód myślą, uważanymi za szalonych, tak i drudzy synami światła i miłości są protestantami wzniosłymi, opierającymi się nadużyciom, ludzi krwi i ciała. Są to powiada autor apostołowie kazący

o zmartwychwstaniu Chrystuśa oskarżający synagogę o fałsz, niszczący Boga Cesarów a umierający za to jako złościny. — Ale nie ci tylko mówi on dalej, męcennikami ludzkości są, owszem są męcennicy w póród nas o których wcale nie myślimy. A przeprowadzając myśl tak pięknie w przedmowie do „derniers jours d'un condamné“ Viktora Hugo wyłożoną, dowodzi jak męcennikiem ludzkości jest każdy od społeczeństwa opuszczony lub zaniedbany człowiek, który czy to z nędzy czy z winy społeczeństwa stał się występny — z winy społeczeństwa które już od dziecka wyrzuciło go na pastwę nędzy i dało mu za nauczyciela zgorśzenie.“ I chociaż, powiada on, czyny ich gorszącymi są i zasłużyły na karę, przeto jednak winy ich i krew ich, spadną na tych, którzy powodem do nich byli. — Pięknie opracowany ten rozdział niechby odczytywali pobożnie by się nauczyli czem to wiara *ich* a czem być powinna. Niechby go odczytywali ci wszyscy, którzy to „z łaski śwój“ wspomagając brata, bliźniego, nie pomną że to ich powinnością i że każdy grosz na inny cel wyrzucony marnie, krzywdą, kradzieżą jest uczynioną, temu dziecięciu, sierocie — wdowie — nędzarzowi — wygnańcowi — którzy rzuceni na pastwę nędzy, dziś aniołem, jutro na łonie zgorśzenia stać się mogą złościny, i że krew złościny takiego spadnie na ich głowy, jako spadała na głowy zabójców męcenników, krew ich. Bo światło szerzy się a ród ludzki naprzód iść powinien, powinien coraz więcej w braterstwie, w wspólności dążyć ku doskonałości. A jakież to braterstwo, jaka komunja, kiedy w bracie naszym, nie chcemy widzieć samego siebie? — To są zasady Chrystianizmu, mało jeszcze w ogół wcielone, mało pojęte przez naszych Chrześcian.

Co nam mówi autor o własności wielokrotnie już jest obrobionem, ściśle jednak z tąże złączona myśl o niewoli, pięknie przeprowadzona i opracowana jest. Dowodzi tu autor jako zniesienie niewoli, nie na powierzchownem jej zniesieniu zależy, albowiem czy żelaznymi czy złotymi więzy być skrzepowanym, małą różnicą jest. W dalszem rozwinięciu tej myśli powiada:

„dla kawałka chleba rzemieślnik poświęca się życiu twardszemu od życia dawnych niewolników, cierpi i znosi wszystkie chimery pana swego, w obawie, by nie utracił od razu i roboty i chleba. — Dla kawałka chleba młoda dziewica sprzedaje ciało swe przechodniom ulicy, wystawia i podaje je na obelgi i zniewagi każdegokolwiek, kto by je chciał zapłacić. — Dla kawałka chleba młoda niewiasta za-

pomnieć musi kochanka drogiego jej sercu, a oddać się obcemu jej mężowi. — I wyż prawie iż niema niewoli na ziemi!“

Dalej mówi nam autor iż dopóki panować będzie złoto i pieniądze, dopóty będą one więzić ludzi; nie są one bowiem ni wiedzą ni miłością. A dopóki wolność sprzedawaną będzie i niewola będzie kupowaną; bo ktokolwiek pragnie bogactw pragnie panowania, a kto pragnie panowania, serce niewolnika ma. Dla tego powiedział już Chrystus że ktokolwiek by nie rzekł się wszelkiej własności na ziemi, nie może zwać się jego uczniem. —

Wspomnieliśmy już wyżej że jak pięknie i poetycznie, tak zbyt urywkowo i niedokładnie skreślił autor swe dzieło i że są to same szkice a do tego szkice niedokładne, w których obok głębokości i piękności myśli niejednej, staje zaraz płaskość rażąca — jednym słowem że każdy nawet nieledwo rozdział w sobie, nie jest opracowaną całością, jest tylko pięknie poczętą ale nie wykończoną ideą, jedną lub dwiema częściami obrazu, lecz nie jego całością. Takimi to są szczególnie rozdziały o rodzinie, małżeństwie i wychowaniu. Wszędzie tu tylko jedną uchwycił autor stronę, w jedną poszedł, — a nie obejrzawszy się, utonął w szale. A nad to nie łatwiejszego! Wszakże nam jednak potrzeba nie szalu, lecz idei zdrowych i do wcielenia ich w życie przydatnych, bo łatwo to wyrzucić ale zbudować nie łatwo. —

O rezygnacyi mówiąc, silnie zarazem autor powstaje przeciw gnuśnym, którzy ręk założenie rezygnacyą zowią. Silniej przemawia przeciw samobójstwu, które opuszczeniem chorągwi cierpiącej ludzkości nazywa, bo nie do siebie lecz do całości należymy, nie więc do nas lecz do ludzkości należy życie nasze. Stosunek ten człowieka pojedynczego do ogółu religijnie w rozdziale o pobożności wyłożony obszerniej. Niezbożnym, mówi autor, jest gnębiący brata swego, a pobożnym kto całkiem przelewa się w ludzkość. Jeżeli serce człowieka zamknie w samym sobie ogień wiany mu przez bóstwo, jest ono piekłem pożerającym wszystko, a zapelniającem się tylko popiołem, jeżeli zaś ogień ten rozlewa na zewnątrz, wtedy staje się on błogiem słońcem miłości. Prawo Chrystusa przyzwalalo ucisk dowolny, aby przez niechybną reakcyą, tem obfitszy sprawić rozlew wolności i miłości. Powiedziano człowiekowi „nie przywłaszczaj sobie darów Boga, lecz owoc łaski, dawcy łaski odsyłaj. Wytlómaczył to Chrystus w przypowieści o talentach, gdzie zgromionym został zły sługa iż nie starał się, by powierzone mu talenta, przez puszcza-

nie ich w obieg, obfity owoc przynosiły. — Chrześcjanin egoista, odosobniający się od braci, by szukał tego co on zwie Zbawieniem, podobien jest do złego sługi przypowieści. Bo człowiek nie może znaleźć zbawienia, tylko ginąć dla zbawienia wszystkich. Chrystus zstąpił na ziemię by znieść wszelki indywidualizm, a uczynić połączenie w jedności, ażeby każdy żył we wszystkich, a wszyscy w jednym. Przyszedł on rozwiązać rodziny, by utworzyć jedną tylko rodzinę i dla tego to mówił do swjej matki: „*Niewiasto cóż wspólnego między mną a tobą?*” A spoglądając na lud słuchający słów jego, rzekł jeszcze: *Otóż matka moja, a oto moi bracia!* a oddając matkę swą uczniowi swemu: *Niewiasto oto syn twój.*

Przyszedł on rozburzyć wszystkie narody, by z nich zrobić jedną tylko rodzinę braci, a uszedł na górę, kiedy królem żydów mianować go chciano. A kiedy naród ten, obejmujący inne narody zapytywał go, czy trzeba płacić daninę Cesarzowi; zażądał widzieć monetę, a na widok tego symbolu egoizmu, rzekł z pogardą: „*Oddajcie cesarzowi co cesarza, służebność, uciskowi; zepsucie, panu zepsutych! Póki własność istnieć będzie, dopóty będziecie niewolnikami, a jakaż różnica czy niewolnikami Cezara czy Kaifasza? Bóg zaś żąda od was miłości i wiedzy, — dla wszystkich, bo on dał je dla wszystkich — oddajcie więc Bogu co jest boskie.*” — *Oddać Bogu co jest boskim, jest oddać się całkiem dla wszystkich, bo nie powiedział że Chrystus mówiąc w imieniu Boga samego: „Cokolwiek uczynicie jednemu z maleńkich braci moich, mnieście uczynili!”* A Jan święty powiedział: „*kto nie kocha ludzi, których widzi, jakże mógłby kochać Boga, którego nie widzi?*” — W starości zaś apostoł ten, jeden z pomiędzy wszystkich, przed którym odstonione zostały tajnie przeszłości, powtarzał:

„*dzieciątka moje, kochajcie jedni drugich; bo w tem objęte jest całe prawo Boskie.*”

(*Dokończenie nastąpi.*)

Literatura krajowa.

POEZJA.

Na ruinach Czernieckiego zamku

17. Października 1840.

Po nagim polu mgła się kłębiła przewala,
Po nagich ścianach gór, dziko, gra wiatr jesienny,
Nuci pieśnią srebrzystą białej Wisły fala,
Z poczerwiałych szmat chmur, wyjrzał miesiąc promienny;
I z grubej wieczornej pomroki zarazem;
Wybiegły trzy bliźnie, odwieczne wieżycy,
Jak kłutwy tajemnej potężnym wyrazem
Zwołane trzy stare siostry, czarownice.
Olbrzymie postacią, silne krzepkiem ciałem,
Choć zmarszczone głębokie lata w nim wyciotły,
Nad czołem pożarem słońca ogorzale —
Z dzikich chwastów sobie korony uplotły;
I czarnemi się ku mnie oczami patrzyły
I ponurem się ze mną milczeniem witały.

A na to powitanie żałosne, milczące,
Krew się we mnie cała płomieniem zażęgła,
I rozhukana serce całe zabiegła
I lzy do oczu pocisnęły się wrzące.

I wraz miecze zadźwiękły i srebrne puhary,
I pieśni zwycięskie, i biesiadne gwary,
Zabłysły pancerze i tarcze stalowe,
I mężów postacie, ogromne, marsowe,
I trąby zagrzmiały, rumaki zarżały,
I z wysoka czerwone proporce powiały.

Chwila i wszystko przeszło — wszystko pierzechio zdradnie,
I znowu cisza głucha. — Tylko w dole na dnie
Ciemnego wąwozu, jasných wód głębinie,
Jako dawniej w dniach sławy, mruży pieśń ruinie;
I tylko dąb młody na jednej z baszt szczytce,
Jak chorągiew ciemnieje w powietrznym błękitce.
O! święte to drzewko, co pokarm wyssało
Z łona nabrzmiałych murów krwią i chwałą.
Święte to drzewko, każdy jego listek,
Wzniosłem przeszłości życiem — przesiąknął wszystek!

I jakaś dziwaczna, szalona w połowie
Myśl — żądza płomienna, zawrzała mi w głowie,
Na baszty odwiecznej strome czoło wnieść
I z mego w pamiętce unieść żółkły liść:
I dłońmi chciwemi po szczybatym murze,
Po czarnych szczelinach darłem się ku górze.

I ujrzał to wicher, co gdzieś tam bałwany
Mgły gonił po polu i przybiegł zdyszany,
I zawył mi w ucho „gdzież pnieś się tam, gdzież?
„Od wieku nie dotknął człek skroni tych wież,

„Mnie tylko całować wolno ich rumieniec
 „I objąć za szyję i pieścić ich wieniec,
 „Wam tylko zostało czolgać się po ziemi
 „U nóg mych kochanek — korzyć się przed nimi,
 „Héj dalej mi ztąd, na ziemię mi wnet;
 „Bo o kamienie zdrzuzgoć ci grzbiet.“

A gdy on tak groził, po szczyrbatym murze,
 Ja dłońmi chciwemi darłem się ku górze,
 I próżno mi groził, bo prędko stanąłem
 Na szczytcie już i z oskrzonia gwiazdami głową
 W dłoni wzniołem gałązkę dębowa
 I skinałem. —
 I wnet jak na skimienie czarodziejskiej laski
 Olsnięta światłością, uroczą, tajemną,
 Stara ziemia Mazowska jak przed okiem słońca
 Jednym wielkim obrazem stanęła przedemną.
 Świecą twarzą pogodną jasných rzek zwierciadła,
 Zielenią strojne, kąpią się w nich brzegi,
 I sterczą zadumane łysych gór szeregi,
 I czernią mroczone bory, jak nocny widziadła.

Wśród pól, wśród lasów śpią starzy rycerze,
 Niezłomni w wierze, niecofnieni w kroku,
 Rdza ich hartowne strawiła puklerze,
 Miecz poszczerbiony tuli się do boku. —
 Dzielne ich ramie w proch się rozsypało,
 I czaszka zdobna w gałęzie wawrzynów
 I serce nawet co tak silnie wrzało,
 Do wielkich czynów. —
 Wśród pól, wśród lasów, kłęsną ich mogiły
 Zapomniane, opuszczone,
 A polne kwiaty czola im uwily
 W wieńce wiecznie zielone.
 Sterczą ponure, odwieczne zwałiska
 Nad nimi więją obłoków sztandary,
 A wiele mówią te przeszłości mary,
 Jęczeniem wichru co się do nich wciska,
 Bliznami murów, okrzykiem puchacza.
 Co czarne skrzydła nad nimi roztacza;
 A czasem plamką maleńką czerwieni,
 Co gdzieś na nagięć ścianie się rumieni,
 A którejś śniegi, zawieje i deszcze.
 Od wieków myjąc, zmyć nie mogły jeszcze.

A po nad lasy, nad czyste strumienie,
 Po nad mogiły, nad zwałone mury,
 Jak sokół, kiedy polotnemi pióry
 Po jasnym niebios sklepieniu szleści,
 Brzmi stare — smutne — mazowieckie pienie
 Stare — miłosne — cudowne powieści;
 O rzadkiej dzisiaj dziewiczej piękności
 I rzadkiej jeszcze pięknych dziewic cności,
 O rzadszej jeszcze dziewiczej miłości
 I o rycerskiej młodzieży ochocie;
 O niezłaganych starych czarownicach,
 Duchach zaklętych po pustych zamczyskach,
 I o straszliwych proroczych z jawiskach,
 O niezbadanych grobu tjemnicach.

Brzmi pieśń, a wiatr jej codziennie kradnie z woni,
 Mgła co dnia świetnie objada z niej farby,
 I piosnka coraz — coraz słabiej dzwoni,
 Unosząc — mnogie mnogie z sobą skarby,
 I sławę ludu co ją począł w tonie
 — Leci w bezdenne zapomnienia tonie.

O pieśni i wyż w nicość lećcie?
 O stójcie przez wszechmocne zaklęcie,
 Na nieśmiertelne wasze poczęcie,
 Nieśmiertelne zachowajcie życie,
 I niech zamków, kolory potężnych,
 Polknie niezgruntowanych wód łożę,
 I niech ostatnie mogiły męnych
 Pług, z puklerzów ich skały, rozorze,
 Niech zginą! wy byleście zostały!
 A rozpącz od serc pojdzie daleko
 Łzy niuronim po pomnikach chwały;
 Bo gorące piersi waszych mleko! —
 Pień wasz, ludzi przestworzy w pół — Bogów
 I ludzie zamienia się w kolosy,
 I strzedz będą domowych swych progów
 A piorunami będą ich ciosy,
 A nigdy nie zabraknie nam grobów!

Roman Zmorski; w Warszawie.

Skąd pochodzą i co pierwotnie znaczą wyrazy Lech, szlachta, Polak?

Najwyczejniejsze w mowie wyrazy bywają co do pochodzenia i pierwotnego znaczenia swego częstokroć najmniej znajome. Pochodzi to częścią ztąd, że obecne ich znaczenie każdemu jest jasne — szukanie więc pierwotnego zdaje się rzeczą zbyteczną; częścią że wywód słów w ogólności a tem więcej imion własnych jest trudny, częstokroć nie podobny — łatwiej więc przestać na zwyczajnem, w szkołach i z pospolitych książek powziętem, jakim takim ich wyjaśnieniu, niż przedzierać się w długich, niepewnych badaniach, do ostatniego, zwykle w samej kolebce narodu i języka leżącego źródła. Takie przy czyny dostatecznie dla tych, co tylko powierzchownie rzeczy biorą, nie są i być nie mogą dla takich, którzy więcej naukami się trudnią, a być nawet niepowinny dla pierwszych, gdy rzecz idzie o wyjaśnienie przedmiotów ojezystych narodowych. —

Każdy z nas np. słyszał i słyszy często o Słowianach — lecz czyż wie, skąd się nazwisko to

wzięto, jakie obejmowało i obejmuje narody, jaka narodów tych pierwotna była ojczyzna, jakie siedliska w pośrodku innych plemion europejskich, jaki czas ich przyjsie do Europy, jak dalekie w niej rozgałęzienie się, jakie pierwotne, swojskie i obce ich nazwiska? Każdy slyszal i slyszy o Rusinach, Bulgarach, Serbach, Illirach, Chorwatach, Korutanach, Czechach, Morawinach, Słowakach, Nadelbianach; — lecz pytam się, powiedzmy otwarcie, nie umiemyż rozprawić więcej o każdym obcym europejskim narodzie, narodów, w pojedynczych cząstkach, niż o tych najbliższych nam słowiańskich pokoleniach? A przecież pokolenia te wiodły przez długie wieki najuporeczywszej, olbrzymie, pełne największego poświęcenia i bohaterczych czynów, odporne walki przeciw wschodnim barbarzyńcom i krwawym najezdom zachodu nim na czas pewien, lub całkiem, legły — zostawiając wiecznym nieprzyjaciolom otwarte drogi do dalszych podbojów i pognebnienia! Slyszymy i mówimy radzi, mówimy codzień, o Lechach, Polakach, Mazurach, Kujawiakach, Kaszubach, Pomaranach, Szlązakach, Wielkopolakach, Małopolakach, Litwinach, Żmudzinach, Latyszech i innych a wiemyż dokladnie skąd narody te przyszły, skąd nazwiska swe wzięły, jakie jedne względem drugich miały pokrewienstwa i związków stosunki, nim złąły się w jedno, silne, pełne ruchu i życia społeczne ciało rzeczypospolitej? Slyszymy a to prawie aż do znudzenia, ciągle, wiecznie, o tyle kłótni sprawującym, wyrazie *szlachta*, tem palladium wolności i zniszczenia Polski! na którego wspomnienie każdy podniesie się, wyprostuje, wyczęży uszy, i slychać będzie ciekawie, cō o nim niedowiarek jaki rozprawić się ośmieli, na który każdy tak był i jest po dziś dzień dumny, że dla niego wszystkie inne tytuły i honory, wszelki inny, lepszy i korzystniejszy, ale z imieniem tem niezgodny sposób życia, był i jest odrzucić gotów! — a wież dziś każdy z tój uprzywilejowanej karty, która do tego wyrazu, tyle znaczenia przywieszyna, która w głupstwie zaślepienia, w chwilach, kiedy naród najwięcej pomocy potrzebował, przesądów i źle zrozumianych praw swych rzec się nie miała mocy i sama tylko, nieslychanem samolubstwem wolną być chciała, wież, mówię, każdy z tych drobnym mchem gnuśności porosłych, mizernem imieniem oznaczonych odlamków dawniejszwinnej arystokracji, skąd się przynajmniej ta szlachta wzięła, skąd powstało jēj nazwisko, skąd jēj prawa, jaki pierwiastek, jaki w późniejszych czasach był jēj stosunek do innych stanów, do reszty narodu, a jaki dziś być powinien? Uczemy się nakoniec tyle języków, znamy

je gramatycznie, w żyjącej mowie, w literaturze — możemyż równie pochłubić się o słowiańskich, nawet o naszym własnym? Każdy się śmieje, slysząc Mazura szepteniącego, Wielkopolana grubo mówiącego, a zastanowiłże się kto, dla czēgo tamten szepteni, ten grubo mówi? pomyśliłże, że wymowa ta, jak każda inna, ma pewne źródło, że najdawniejszych sięga czasów, kiedy narody słowiańskie w kolebce jeszcze były, oraz dowodzi, że dwie te gałęzie, chociaż z jednego szczepu wyrosłe, osobne miały odmiany, osobne rozwijanie? Pismo czasowe nie jest miēscem do rozstrzygania wszystkich podobnych pytań, ani mnie prawo dane sądzić i wyrokować o rzeczach wprzód nim do tego stōsownie usposobionym lub powołanym widzieć się będe. Dosyć naten raz dla mnie, wystawić w kilku zarysach, to co najslawniejszy współczesny badacz starożytności słowiańskich, P. Szafarzyk w nieocenionem dziele swem pomiędzy wielu innymi ważnemi dla historii polskiej odkryciami i o wspomnionych trzech wyrazach obszerniej powiedział.

Pomiędzy najdawniejszemi imionami, które ni nazywany był w naród zamieszkający obszerne kraje, między morzem wschodniem jeziorem Nebolia (niem. Mauer) rzekami Bobrem, Narwią, Bugiem i Wisłaką, górami Tatrami podgórzem Morawskiem i Czeskim, rzekami Bobrem i dolną Odrą rozłożone, były jedne obce, jako *Windy* czyli *Wendy* i *Sarmaci*, drugie swojskie, jako: *Słowianie*, *Serbi*, *Bialoserbi*, *Bialochorwaci*, *Polanie* czyli *Polacy*, *Lehowie* czyli *Lesi*. Starożytne, bo już dawnym Grekom i Rzymianom znajome, a od Pliniusza, Tacita, Ptolomara, cesarza Volusiana i na tablicach Peutingenowych, narodóm od gór tatrańskich aż do morza bałtyckiego przylegającym wyraznie dawane imie *Windów* czyli *Wendów*, jak w ogólności o wszystkich plemionach słowiańskich, tak w szczególności chociaż rzadko i o lechickim osobliwie u narodów niemieckich było w używaniu. Rzadziej jeszcze i to zupełnie niewłaściwie pisarze obcy nazwiska *Sarmatow* Słowianom polskim, przydawali. Najdawniejsi kronikarza polscy, Marcin Gallus i Kadłubek, imieniem tem wcale nie słowiańskich Polaków, jak wielu fałszywie mniema, ale tylko Litwinów i Lityszów, chociaż i to niewłaściwie nazywają. Sarmaci wcale nie są narodem słowiańskim, ale własnym, z Azji przyszłym, z narodami europejskimi nie mającym żadnego pokrewienstwa i tylko nierozwągą i niezrozumieniem dawnych podań z słowianami pomniejszanym. U nas nazwisko to tak się przyswoiło, że jakąś dzielnosc

i cześć nadawać zdajemy się temu, kogo Sarmata nazywamy.

(Dokończenie nastąpi.)

Kilka słów o uprzywilejowaniu miasta Krakowa, i stanie mieszczan we względzie politycznym.

Miasto Kraków, z dawna jako stolica, obronnością swoją, rzędem, przemysłem, prawami związku handlowego, przemożne, i kwitnące, w licznych nadaniach Książąt i królów panujących, zyskało znakomity udział praw i swobód, które wiekami na wzrost jego i powodzenie mieszkańców wpływały. Już pierwsi Piastowie nadali temu miastu pierwszeństwo przed innymi Lechii miastami, osadzając w niem swój tron i fundując biskupią stolicę, za którą ważną prerogatywą poszły wielorakie jego zaszczyty i korzyści. W XII. wieku podług świadectwa Marc. Galla, należał już Kraków do rzędu miast głównych w Polsce.*) Przed otrzymaniem przywileju lokacyjnego, używali mieszczanie Krakowscy rozmaitych swobód i wolności, wynikających z czesnego zwalniania iurydykcyi krajowej dla różnych stanów i osób, a wstępujących w jej miejsce zwyczajów i praktyk cudzoziemskich, które już wprzody poczęły się były szerzyć w Polsce. Epoką atoli wyższego wzrostu i zakwitnienia m. Krakowa było obdarzenie go przez Bolesława Wstydlwego na wzór miast niemieckich prawem teutońskim, a to mocą przywileju wydanego na zjeździe przy wsi Kopszyna dnia 5go Czerwca 1257 roku. Nadajemy miastu Kraków (wyraża rzeczony dopiero przywilej) prawem takimże samem, jakiego miasto Wrocław używa, z zastrzeżeniem wszakże **) aby się nie do tego ściśle co tam ma miejsce, stósowano, lecz raczej rządono się według praw i porządku miasta Magdeburga. Skutkiem takowego nadania, Kraków wyjęty z pod prawa polskiego, przyjął w zamian prawo szredzkie, a z niem przeznaczenie i kształt municypii.

Z prawa municypalnego magdeburgskiego wynikał dla mieszczan na temże prawie lokowanych,

*) Temi miastami były: Wrocław, Kraków i Sandomierz.

**) A non quod ibi sit, sed quod ad magdeburgensis civitatis jus et formam fieri debeat, advertatur.

wybór wolny zwierzchności rządowej i sądowej miejskiej, tudzież moc stanowienia ustaw (wilkierzów) i podlegania w mieście wyłącznie tymże ustawom. A tak ustanowiony w Krakowie rzeczy porządek z zaprowadzoną władzą municypalną, nadając miastu temu kształt i swobody małej rzeczypospolitej (republica civitatis Cracoviensis) otworzył dla niego źródło ludności, handlu, bogactw i wielorakich korzyści.

Tymże nadawczym przywilejem uwolnił Bolesław miasto Kraków od wszelkich ciężarów i danin na lat sześć, a nadto udarował je rozmaitym rodzajem użytków, wolności, dla podniesienia bytu upadłych mieszczan, a osobliwie znęcenia do stolicy nowych osadników, których, wyludniony, przez krajowe kłeski i jasyry tatarskie, Kraków, na ówczas potrzebował.**) Jurydykcyą sądową, ze względu na stósunki mieszczan, z odróżnionymi od nich prawem prowincyalistami, określił wten sposób: że jeśliby którykolwiek mieszczanin sprawę miał przeciw krajowcowi mieszkającemu w dycecezyi Krakowskiej (de polono Cracoviensis dioecesis) winien był udać się do prawa polskiego, (jus suum coram iudice polono prosequatur); i przeciwnie gdyby mieszkaniec prowincyi pociągał do sprawy obywatela miejskiego, sprawa takowa rostrzygać się miała w sądzie miejskim (hanc adocati euequantur). W sprawach nakoniec większej wagi zastrzegł odwołanie się do władzy swęj książęcej **)

II. Potwierdził nadanie poprzednika swego Leszek Czarny, przywilejem miastu udzielonym w 1285. r. przydając nadto mieszczanom krakowskim inne korzyści i swobody. *Prawem Magdeburgkiem aby się sądzili i aby ich insze urzędy nie sądzili. Przytem przyrownal ich we wszystkim szlachcie w Dostojestwie, w sacności, w Godności w Ubierze także i w Urodzeniu, za to iż gdy szlachta, to jest Ziemie, Wielka Polska, Kujawska, Sandomirska, Krakowska, prowadzili na krolestwo Conrada Mazowieckie Xiążę, y Leszka wygnac chcieli, tam Leszek Zamek, Miasto, Zonę Grymundę y z Synem***) poruczył Mieszczanom Krakowskim, a sam do Węgier po lud jechał. Conrad, książę Mazowieckie przyciągnawszy z oby-*

*) Intendentes locare civitatem in Cracovia, et homines inibi de diversis climatibus congregare.

**) Quum aliquod negotium emergerit, quod majori inquisitione indigeat, vel intercrimus, vel aliquem de Nostro latere pro eodem tantum finiendo, negotio transmittemus.

***) Zwracam na to uwagę historyków naszych, utrzymujących jednoznacznie, jakoby Leszek Czarny był bezdzietnym, nie doczekawszy się z żony Gryfny, księżniczki ruskiej, żadnego potomstwa.

watelami polskiem, obległ Kraków, gdy go Mieszczanie wpuścić nie chcieli broniąc mu stolice, a on miasto spalił, spustoszył, splondrował, a mieszczanie zamknęli się i bronili zamku, aż król na odsiecz nadjechał, przeciw któremu Conrad ciągnął ku rzyce Rabie i dał mu bitwę u wsi Bogucie, tam zaraz Conrad od Leszka porażon a Leszek więźniów nabrał i do Krakowa przywiódł, którym miłosierdzie pokazawszy, wypuścił. Węgry i Hunny udarowawszy odprawił a Mieszczanom Krakowskim za dochowanie wiary dziekował. Tegosz Roku Najjaśniejsze książe, Leszek Czarny dał Miastu Krakowowi Przywilej, którym przywilejem za wiarą i cnotą, którą przeciwko Majestatowi, jako przeciw swemu Panu i także Rzeczyp. okazali Obywatele Miasta Krakowa, na te czasy, gdy Rycerstwo ziemie Krakowskiej i innych Ziem zabawione było innemi walkami. Iże nieprzyjaciele możne Tatarzy porazili, chcąc uczynić wiarę a cnotę ich na potomne czasy znamienitą i zapłatną. Naprzód nietylko miasto murami obwiódł, ale też potym obywatelom wszystkim jego wolność po wszystkich ziemiach nadał od Cell. Obadwa te przywileje in originali produkowane były od stanów miejskich na sejmie walnym koronnym w Warszawie r. 1563 za panowania Zygmunta Augusta odprawionym*).

III. Władysław Łokietek potwierdzając przywilej lokacyjny Bolesława V. w r. 1306 uwolnił Kraków od wszelkich ciężarów na lat dwanaście. Ale nie zaręczył miastu w zupełności zaręczonych przez siebie swobód, znać wojennymi potrzebami przycisniony — gdy według podania Bielskiego**) obiecał pospolite ludzie wielkimi daninami tak dalece, iż Wojciech Wójt Krakowski z swą radą niewdzięcznie to przyjmując od Króla Łokietka, uczynił zmwowę z Bolesławem Opolskim księżciem, jakoby mu wydał miasto Kraków (data p. 1312). Wiadomo, jak Łokietek kazał potem miasto za ten buntowniczy postępek, nie dosięgnąwszy zemstą sprawcy jego, wójta Alberta, który wraz z cofającym się księciem Opolskim wszedł był z Krakowa, w tedy urząd wójta, celniejszy dotąd władzą i znaczeniem, stracił z swęj wysokości prerogatywy, a prawo obierania i mianowania rajców przeniesione na wojewodów Krakowskich.

IV. Potem król Kazimierz W. nadał miastu Kraków przywilejem dat. w Krakowie, data Bożego n. 1353. wynagradzając pilność i powolność ku sobie mieszczan Krakowskich w ich posługach i wiernościach. A to na każdego pana Wielmożnego Króla albo Xięże zależy, aby jego chwala i wielmożność była zostawiona. A chcąc pamiętać dobre za dobre, ażeby też poddani Nasi byli Nam potulniejsi i szerniejsi. Zostawiamy ie przy Ich prawach, i ci przerweczeni Mieszczanie tego Miastu Krakowa mają być wolni od wszystkiego Cla, jakieszkolwiek może być mianowane po wszystkim naszym Państwie i Królestwie, gdziekolwiek obrócą. Nadto też wszystkie Łany i Folwarki i wsi we dwu milach kolo Krakowa, które mogą mieć, mają wolno dzierżyć przez wszystkie postugi i mają być wolni od wszelaki wojny, i dajemy Im z kramów sukiennych jedną Rzeźniczą jatkę, trzy Łaznie, piaseczną, Rogacką, Żydowską, i wszystkie iatki i kramiki okolo tych kramów i sukiennic zbudowane, dawamy też wszystkie Domy okolo muru albo na murze zbudowane. Chcemy też iszby Mieszczanie, którzy mieszkają w pańskich Domiech albo Dworzeczech którekolwiek są w murze, mają postępować wszystkie poplatki mieyskie. Chcemy też izby Żupnicy, którzy u nas Żupy najmują, mają postępować Szoszy. A jeśli który mieszczanin zabil Człowieka, tedy taki ma być odkazan od Miasta rok i dzień, a gdyby się ziednal z stronę albo z przyjaciółmi, tedy zasie ma być wolen do miasta wnieść. Ostatnie wywalamy, ktoby umarł a niemiał dzieci i przyjaciół krewnych, takiego Imienia spada połowica na króla a połowica na miasto*).

Nadto przywilejem r. 1336. rozporządził, aby mieszczanie Krakowscy i ci którzy prawa miejskiego używali, nie byli wywoływani do żadnych obcych sądów (extra muros civitatis) chyba gdyby w mieście prawie posłusznymi być nie chcieli. Przywilejem zaś wydanym w Krakowie (in crastino B. Nicolai Confessoris) r. 1358. wzkazał sprawy należące do jurydykcyi miejskiej**).

Lecz ważniejszy nierównie zyskało miasto od tegoż króla na zjeździe Krakowskim przywilej, którym nosząc apellacye sądowe do Halli i Magdeburga, nadał miastu prawo własnej sankeyi, i ustanowił sąd

*) Instructia Panom Posłom miasta Krakowa na seym walny koronny w R. P. 1563. (w rękę dawnym).

**) W Kronice na karcie 178.

*) Tlum. w rękop. daw.

**) Si nobilis civem occiderit. etc.

najwyższy miejscowy. *Obaczywając iż ani Prawiucy do dalekich stron Rynskich do Magdeburgu miasta, któremu żadnem prawem nie są poddani i za granicą królestwa Naszego Apellacyą y Prowokacyą czynią, własny Majestatu Naszego Stolec, własnego pana prawo y Zwiernozność opuściwszy, y wzgardziwszy. A chcąc od Obywatelów królestwa naszego szkody, ucieki, prace y nakłady oddalić, księgi prawa Magdeburgskiego w Skarbie naszym królewskim położyliśmy y na Zamku Naszym Krakowskim postanowiliśmy Prawo Najwyższe Niemieckie własne, na miejsce prawa Magdeburgskiego, aby z tych ksiąg skazania były wydane wedle prawa przez Wóytę naszego i siedm Soltysów albo Wóytów y przez przysięgłe umiejętne, prawa przereczzonego. Do którego Sądu Najwyższego Niemieckiego Zamku Naszego Krakowskiego będzie wolno od wszystkich Sądzi, Wóytów, Soltysów, Lawników przysięgłych, tak miast jako y wsi, wszystkim którzy się prawują Apellować. Tymże przywilejem oznaczony zarazem został skład przereczzonego sądu najwyższego i warowane w sprawach ważniejszych odwołanie się do królewskiego sądu.*

Przywilej postanawiający sąd wyższego prawa niemieckiego odnowił Władysław Jagiełło w r. 1424. z podanej sobie przez rajców Krakowskich kopii „a następnie potwierdzali to kolejno wszyscy panujący aż do czasów Stanisława Augusta, który takowe potwierdzenie podpisał dnia 9. Stycz. 1768.

V. Następca Kazimierza W. Ludwik król węgierski i polski, *chcąc miasto Kraków obdarzyć przedniejszemi i osobliwszemi praerogatywami nad inne wszystkie miasta koronne, żeby obywatele jego, tym znakomitszemi byli, y Miasto ad splendorem et ornamentum Regni, sposabiali, nadał takowy Przywilej Krakowowi, że Obywatelom jego we dwu milach w okręgu wszędzie okolo Krakowa wolno trzymać Ziemskie imienie. I piwa nie godziło się robić y gorzałki we dwu milach palić, ieno z Krakowa brać, z takową praerogatywą, że z takowych Ziemskich gruntów nie mieli na wojnę jeździć*).*

Zastrzeżone tym przywilejem wolności pomnożył w r. 1399. król Władysław Jagiełło, dozwalając oby-

*) Przywilej przedrukowany na sejmie walnym koronnym w Warszawie 1563. *Instructia pp. posłom w Krak. ob. wyż.*

watelom m. Krakowa, *bez służenia wojny pospolitej, dalej niżeli we dwu milach, na każdym miejscu trzymać ziemskie imienia.*

(Dokończenie nastąpi.)

Doniesienia literackie.

W Nrze 156 „Magazin für Literatur des Auslandes“ znajduje się dość obszerny artykuł pod nazwą „deber die polnische Journallit.“. Mówiąc o pismach Polskich w Francji wychodzących, wspomina autor i o Poznańskich.

Arystrykratycznie — monarchiczną tendencją, reprezentuje oprócz trzeciego Maja, w Paryżu wychodzącego — w Polsce *Oređownik* Poznański. — Jak trzeci Maj pod Czartoryskiego, tak on jest pod wpływem podwładnych mu pisarzy, jak np. Czajkowskiego, Mickiewicza, i t. d. Pismo więc to jest niejako uzupełnieniem trzeciego Maja — jakkolwiek polityczna dążność ukryta jest pod płaszczem Literatury.

Dobrze z stosunkami obecnymi literatury, jakkolwiek mało z zasadami pism *naszych* obeznany autor, opowiada jakie są podług niego zasady dwóch dążeń, skąd pochodzą i kto obecnie kieruje nimi, mianowicie pismami arystokracji. Oczywiście przechodzi autor i na pisma nasze, *w duchu postępu* a więc czysto *polisko* redagowane; wspomina o piśmie Zienkowicza w Strasburgu wychodzącem, — i przechodzi na nasze o którym mówi: „Poznański *Tygodnik literacki* jakkolwiek nie ogłasza się jako pismo polityczne, chce dążeń politycznych i to *liberalnych* być reprezentantem. Pismo to ogranicza się na wojowaniu przeciw niektórym zasadom, w swem feuilletonie i dalekiem jest od ekstrawagancy (!) albo *przymuszona* jest być dalekiem, pisma w Strasburgu wychodzącego. —

„Przyjacieli Ludu który dawniej był redagowany w Lesznie i jak każde pismo, które chce być pismem dla ludu zdala od polityki trzymać się był powinien — po złączeniu się z *Oređownikiem* — czyli raczej po zlaniu się w jedną redakcyą, ma obecnie także koloryt polityczny i to oczywiście w duchu arystokracji; rzuca od czasu do czasu gromy bezsilne, na walkę demokratów z arystokracją. Lepiejby zrobił, gdyby dał temu pokój, bo przyczepiać się do partyi jednej, jest tem samem co podniecać i dawać żywiol ogniovi partyi drugiej i t. d. Wspomina autor także i słusznie pochwalnie, o prelekcjach Libelta i Moraczewskiego. O Moraczewskim mówi: „das System, wonach Herr Moraczewski die Geschichte behandelt; enthält viel Empfehlungs-werthes und Neues. Er faßt die Geschichte als praktische Wissenschaft auf, die sogar einigen materiellen Werth hat; er sucht nicht die Kette von Ursache und Wirkung, sondern bildet die Zeit des Auftretens ab, und aus dieser findet sich der Grund des Ereignisses von selbst. Bisher haben die Slavischen Historiker die Ethnologie als das einzige Kleinod ihrer Forschungen angesehen; Moraczewski übergeht diese sowohl, als alle Volksfagen, Volkslieder und Sprüchwörter, die immer nur eine sehr unzuverlässige Quelle seyen; er hält sich allein nur an die Authentiker der Geschichte und kann diesen dann desto mehr Aufmerksamkeit zuwenden.“

W tymże numerze „Magazin für Literatur des Auslandes“ znajduje się wspomnienie o Towarzystwie starożytności Polskich w Szamotułach, wyjęte z pisma naszego.

TYGODNIK LITERACKI wychodzi co tydzień w poniedziałek. Prenumerata wynosząca półrocznie 2 Talary przyjmuje się po wszystkich Królewskich pocztamtach i księgarniach krajowych i zagranicznych. — Dla księgarń debit główny ma księgarnia W. Stefańskiego w Poznaniu.

Redaktor: A. Woykowski.

Czcionkami W. Stefańskiego.